

## DAR

### (Continuación)

**Sentido 20:** Causar, ocasionar, mover.

Ej. 1: Estudió derecho por darle gusto a su padre, pero ella no tenía vocación.

Glosa: PRO.3 ESTUDIAR-ASP.DUR DERECHO, PARA PRO.3 PADRE  
PONER.CONTENTO [o ESTAR.FELIZ], PERO PRO.3 VOCACIÓN  
NO.(HAY)

**Sentido 21:** Accionar el mecanismo que hace fluir el gas, la electricidad, etc.

Ej. 1: Da el agua caliente que me quiero duchar.

Glosa: CL.grifo-ABRIR AGUA CALIENTE, PRO.1 DUCCHAR

Ej. 2: Voy a dar la luz porque no veo suficiente para leer.

Glosa 1: PRO.1 LIBRO-LEER OSCURECERSE-ASP.GRAD VER-NO.HAY  
ENCENDER LUZ

Glosa 2: ENCENDER LUZ, POR QUÉ

\_\_\_\_\_1p.f.\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_Foco\_\_\_\_\_  
OSCURECERSE LIBRO-LEER VER-NO HAY

**Sentido 22:** Dicho de un reloj: Hacer sonar sucesivamente las campanadas correspondientes a la hora que sea.

Ej. 1: Cuando den las seis nos tendremos que ir.

Glosa: TOCA LAS.6, NOSOTROS MARCHAR

Ej. 2: Este reloj da las horas con un cuco.

\_\_\_\_\_ Mirada hacia el locus de reloj\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: DEIX.LUG RELOJ TOCA EN.PUNTO-PLU SALIR.CUCO-ASP.ITER

**Sentido 23:** Se usa con diferentes partículas para expresar el modo en que se transfiere el dominio.

Ej. 1: Cuando viajas, se te va el dinero rápido. No dan nada de balde [o “No dan nada gratis”].

Glosa: VIAJAR DINERO INSTATÁNEO AGOTAR, COSAS-PLU GRATIS NO.HAY

**Sentido 24:** Echar una persona a perder la tranquilidad, la diversión o el descanso de otra.

Ej. 1: Me he peleado hoy con mi madre y ya me ha dado el día.

Glosa: HOY POS.1 MADRE LOS.DOS DISCUTIR, DESPUÉS TODO.EL.DÍA INSULTAR-PRO.3-1, PRO.1 TENER.CABEZA.GRANDE

**Sentido 25:** Declarar, descubrir.

Ej. 1: La portavoz del Tribunal Supremo ha dado lectura al comunicado sobre la huelga.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: PORTAVOZ TRIBUNAL SUPREMO LEER TEMA HUELGA

**Sentido 26:** Obsequiar una persona a otras con un baile, un banquete, etc.

Ej. 1: Mi prima ha dado una fiesta para celebrar su 21 cumpleaños.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa 1 (para oyentes): POS.1 MUJER-PRIMO AÑO-MÚSICA 21  
“cumpleaños”  
PRO.3 DAR.FIESTA

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa 1 (para sordos): POS.1 MUJER-PRIMO AÑO-FIESTA 21  
“cumpleaños”  
PRO.3 DAR.FIESTA

Ej. 2: El presidente ha dado un baile de bienvenida al embajador de Marruecos.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa 1: EMBAJADOR MARRUECOS VENIR, PRESIDENTE  
DAR.BIENVENIDA DAR.FIESTA DAR.BAILE

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa 2: PRESIDENTE DAR.BIENVENIDA PRO.3 EMBAJADOR  
MARRUECOS DAR.FIESTA DAR.BAILE

**Sentido 27:** Presagiar, anunciar.

Ej. 1: Me da en la nariz que ese chico es un mentiroso.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: PRO.1 SOSPECHAR PRO.3 CHICO SER.MENTIROSO

Ej. 2: Me da el corazón que este chico acabará casándose con mi hermana.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa 1: PRO.3 CHICO PRO.1 SENTIR SEGURO CASAR POS.1  
MUJER-HERMANO

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa 2: DEIX.LUG.locus chico CHICO, DEIX.LUG.locus hermana MUJER-  
\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
HERMANO, PRO.1 SENTIR SEGURO LOS.DOS CASAR<sup>1</sup>

**Sentido 28:** Ser indiferente.

Ej. 1: Me da igual donde te vayas a vivir. ¡No quiero verte más!

Glosa: IR-IMPERATIVO (o VETE) VIVIR LEJOS, PRO.1 DAR.IGUAL,  
VER-RECÍPR NUNCA.MÁS

Ej. 2: Da igual con quien vayas a la fiesta.

Glosa: FIESTA PRO.2 IR OTROS (PERSONA-PLU) IR-PLU.DISTR  
\_\_\_\_\_Indiferente”\_\_\_\_\_  
DAR.IGUAL-DEIX.LUG.fiesta

Ej. 3: Tanto da si apruebas o suspendes, te darán el trabajo igualmente.

\_\_\_\_\_t. cond.\_\_\_\_\_  
Glosa: SI PRO.2 SUSPENDER O APROBAR,  
TRABAJO DAR IGUALMENTE

**Sentido 29:** Empeñarse en ejecutar (o no) algo.

Ej. 1: Con tantos robos le ha dado la manía de no ir en metro.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: METRO MUCHOS ROBO, PRO.3 CL.persona cogiendo el metro  
MIEDO

---

<sup>1</sup> Lo señalado en negrita es el foco.

**Sentido 30:** Dicho de una enfermedad, pasión súbita del ánimo, etc. Sobrevenir y empezar a sentirla física o moralmente.

Ej. 1: Esta mañana a mi amiga le ha dado un mareo en clase.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: DEIX.LUG MAÑANA CLASE POS.1 AMIGO DAR.MAREO

Ej. 2: Esta mañana me ha dado frío y creo que me he constipado.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_Intens\_\_\_\_\_  
Glosa: DEIX.LUG MAÑANA DAR.FRÍO, PRO.1 SEGURO  
COGER.CONSTIPADO

Ej. 3: A mi hijo le ha dado muy fuerte con esa chica, sólo habla de ella.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: PRO.3 CHICA POS.1 HIJO SIEMPRE HABLAR  
ESTAR.OBSESIONADO \_\_\_\_\_Intens\_\_\_\_\_  
ESTAR.ENAMORADO

Ej. 4: Si sigues hablando de operaciones y de enfermedades a tu amigo le va a dar algo.

Glosa: PRO.2 HABLAR-ASP.DUR OPERACIÓN ENFERMEDAD PRO.2  
AMIGO DAR.SUSTO

Ej. 5: Pero ¿qué perra te ha dado con el fútbol? ¿No sabes pensar en nada más?

\_\_\_\_\_Enfadado\_\_\_\_\_  
Glosa: PESADO ESTAR.OBSESIONADO FÚTBOL  
OTRAS.COSAS ESTAR.MENTE.EN.BLANCO

**Sentido 31:** Encontrar a alguien o algo.

Ej. 1: La policía dio con el delincuente fugado de la cárcel.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: LADRÓN CÁRCEL FUGAR, POLICÍA ENCONTRAR-ASP.TERM

Ej. 2: Los detectives dieron con el alijo de droga y encarcelaron a los traficantes.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: POLICÍA PILLAR DROGA, PRO.3-PLU TRAFICANTE  
DETENER-ENCARCELAR

**Sentido 32:** Con valor pronominal, chocar, golpear contra algo.

Ej. 1: Ese niño se ha dado un golpe en el brazo con el columpio.

Glosa: PRO.3 NIÑO COLUMPIO BRAZO.GOLPEAR

Ej. 2: Me acaban de dar un pelotazo en la frente.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: AHORA PELOTA CL.pelota golpeando la frente

Ej. 3: En las películas no se dan de verdad.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: PELÍCULA PELEAR REAL NO

**Sentido 33:** Acertar, atinar. *Dar con, dar en.*

Ej. 1: Tenían un problema en la empresa y Marta dio con la solución.

Glosa: EMPRESA PROBLEMA, PRO.3 MARTA SOLUCIONAR YA

Ej. 2: Con la compra de esas acciones has dado en el clavo, han subido muchísimo.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: PRO.2 SUERTE ACCIONES COMPRAR, EN.EL.MOMENTO  
DINERO-SUBIR-INTENS<sup>2</sup>

**Sentido 34:** Caer de un modo determinado.

Ej.: Tropezó y dio de espaldas contra el suelo.

Glosa: CL.persona-TROPEZAR-CAER.ESPALDAS

**Sentido 35:** Servir o costear a alguien el almuerzo, la comida, etc.

Ej. 1: En este bar dan muy bien de comer.

Glosa: DEIX.LUG BAR COMIDA BUENO<sup>3</sup>

Ej. 2: Cuando voy a casa de mi suegra siempre me da de cenar.

\_\_\_\_\_t\_\_\_\_\_  
Glosa: PRO.1. IR CASA SUEGRA, SIEMPRE CENAR  
CL.plato-(DAR)-PRO.3-1

---

<sup>2</sup> Signo bimanual.

<sup>3</sup> El signo es el de “bueno” de calidad.

**Sentido 36:** Dicho de una cosa: Estar situada, mirar, hacia esta o la otra parte.

Ej. 1: Mi piso es muy caluroso porque da al sur.

Glosa (a): PRO.1 PISO ORIENTACIÓN SUR, SER CALUROSO  
\_\_\_\_\_Intens\_

Glosa (b): PRO.1 PISO SER CALUROSO PORQUE ORIENTACIÓN SUR  
\_\_\_\_\_Intens\_

Ej. 2: Esta ventana da al mar.

Glosa: DEIX.LUG VENTANA VER MAR

**Sentido 37:** Caer, incurrir. *Dar (en un) error.*

Ej. 1: El acceso a esta *web* da error.

Glosa: \_\_\_\_\_t\_ \_\_\_\_\_t\_  
ORDENADOR ACCEDER WEB DAR.ERROR

**Sentido 38:** Dicho del sol, del aire, etc.: Incidir sobre alguna superficie.

Ej. 1: En este piso da mucho el sol.

Glosa: DEIX.LUG PISO DAR.SOL-INTENS

Ej. 2: Quiero que me dé un poco el sol para ponerme morena.

Glosa: PRO.1 QUERER DAR.SOL.(HACIA.MÍ) PARA MORENO

Ej. 3: Abrígate bien, niño, que no te dé el aire.

Glosa: AHORA VIENTO DEIX.PERS.locus niño ABRIGAR-IMPER  
\_\_\_\_\_Intens\_

Ej. 4: Este árbol da mucha sombra.

Glosa: DEIX.LUG ÁRBOL SOMBRA CL.sombra árbol muy grande  
\_\_\_\_\_Muy grande\_

**Sentido 39:** Ser suficiente para algo.

Ej. 1: No entiendo las matemáticas; ¡no doy más de sí!

Glosa: MATEMÁTICAS CL.papel / ENTENDER-NO MENTE MÁXIMO



Ej. 2: Mi vecino se ha pasado todo el domingo dándole al martillo, me tiene harto.

\_\_\_\_\_Intens\_  
Glosa: POS.1 VECINO DOMINGO TODO-INTENS PICAR-ASP.ITER,  
PRO.1 ESTAR.HARTO

Ej. 3: Me pasé la noche dándole a la lengua con mi amiga.

\_\_\_\_\_Intens\_  
Glosa: NOCHE TODA.LA.NOCHE-INTENS POS.1 AMIGA,  
\_\_\_\_\_Intens\_  
LOS.DOS HABLAR-ASP.DUR

**Sentido 43:** Dicho de una cosa: Suceder, existir, determinar.

Ej. 1: Hace poco, en mi pueblo, se ha dado el caso de una familia que no podía pagar la hipoteca y el banco le ha embargado el piso.

\_\_\_\_\_t\_ \_\_\_\_\_t\_  
Glosa: HACE.POCO DEIX.LUG PUEBLO 1 FAMILIA HIPOTECA PAGAR  
\_\_\_\_\_t\_ \_\_\_t\_  
NO.PODER, ASÍ.PUES BANCO PISO EMBARGAR

**Sentido 44:** Entregarse con ahínco o por vicio a algo, o ejecutar una acción viva o reiteradamente.

Ej. 1: Al quedarse en paro se dio a la bebida.

Glosa: PRO.3 QUEDARSE.PARO, BEBER-ASP.ITER

Ej. 2: Al volver de Egipto le dio por estudiar las pirámides.

\_\_\_\_\_t\_ \_\_\_t\_  
Glosa: EGIPTO PRO.3 VOLVER, OBSESIONAR ESTUDIAR PIRÁMIDES

**Sentido 45:** Ejecutar determinadas acciones mentales.

Ej. 1: Cuando me quedo sola en casa por la noche no hago más que darle a la imaginación y paso miedo.

\_\_\_\_\_t\_ \_\_\_t\_  
Glosa: POR.LA.NOCHE CASA PRO.1 ESTAR.SOLO \_\_\_\_\_Intens\_  
IMAGINAR.COSAS.RARAS-ASP.GRADUAL (aumentativo) TENER.MIEDO



Ej. 2: No hago más que darle a la cabeza por la discusión que tuve ayer con mi madre (o “Ayer tuve una discusión con mi madre y continúo dándole a la cabeza”).

\_\_\_\_\_t\_ \_\_\_\_\_t\_ \_\_\_\_\_Intens\_  
Glosa: AYER MADRE LOS.DOS DISCUTIR, PRO.1  
PENSAR.CON.INSISTENCIA-ASP.DUR

**Sentido 46:** darse por vencido (ceder del propio dictamen).

Ej. 1: Todos creían que no conseguiría acabar la ESO pero yo no me di por vencido y me saqué el graduado.

Glosa: TODOS.ELLOS PENSAR PRO.1 ESO APROBAR (o GANAR<sup>5</sup>)  
NO.SER.CAPAZ, PERO PRO.1 INSISTIR-ASP.ITER CONSEGUIR-INTENS

Ej. 2: Esta adivinanza es muy difícil; me doy por vencido.

\_\_\_\_\_t\_ \_\_\_\_\_Intens\_  
Glosa: DEIX.LUG ADIVINANZA SER.DIFÍCIL,  
PRO.1 RENDIRSE (o DARSE.POR.VENCIDO).

---

<sup>5</sup> El uso de GANAR en este contexto implica un uso muy coloquial.